

# Saint Ladislaus Parish



📍 5345 W. Roscoe St. Chicago, IL 60641 📞 (773) 725-2300

✉️ stladislauschicago@gmail.com 🌐 stladislauschicago.org

Pastor: Rev. Tomasz Ludwicki SChr

Associate Pastor: Rev. Mateusz Szleger SChr



PENTECOST - MAY 23, 2021

ZESŁANIE DUCHA ŚWIĘTEGO - 23 MAJA 2021

*I wszyscy zostali napętnieni Duchem Świętym, i zaczęli mówić obcymi językami,  
tak jak im Duch pozwalał mówić.*

Dz 2, 1-11

*And they were all filled with the Holy Spirit and began to speak in different tongues,  
as the Spirit enabled them to proclaim.*

Acts 2:1-11

## 40-GODZINNA ADORACJA NAJŚWIĘTSZEGO SAKRAMENTU

Zapraszamy na 40-godzinną adorację Najświętszego Sakramentu, która rozpocznie się w poniedziałek, **24 maja** o godz. 6.00am, natomiast zakończy się we wtorek, **25 maja** o godz. 10.00pm. Czuwanie modlitewne będziemy ofiarować jako:

- dziękczynienie za Najświętszy Sakrament;
- przeproszenie za znieważanie Eucharystii i zabijanie dzieci nienarodzonych;
- prośbę o odnowę wiary i o ustanie pandemii koronawirusa.

Zachęcamy również do podjęcia postu na czas nabożeństwa. Potrzebna jest obecność przynajmniej jednej osoby na każdą godzinę adoracji, stąd prosimy o zapisywanie się na listę adoracyjną dostępną przy drzwiach kościoła.



## 40 HOURS ADORATION OF THE BLESSED SACRAMENT

We invite you to a 40-hour Adoration of the Blessed Sacrament that will start on Monday, **May 24th** at 6.00am and will end on Tuesday, **May 25th** at 10.00pm. We will offer the adoration as:

- thanksgiving for the Blessed Sacrament;
- reparation for insulting the Eucharist and killing the unborn children;
- petition for the renewal of faith and for the end to the coronavirus pandemic.

We also encourage you to fast during the devotion. At least one person is required for each hour of adoration, so please sign up on the list available by the door of the church.

## ZAKOŃCZENIE ROKU SZKOLNEGO

W niedzielę, **23 maja** br. uroczystie zakończymy rok szkolny 2020/2021. Z tej okazji zapraszamy na Mszę św. o godz. 1.30pm. Przez cały dzień na łączce między kościołem a plebanią będzie prowadzona sprzedaż ciepłych przekąsek, ciast i lodów.

Natomiast specjalnie dla dzieci zorganizowany będzie plac zabaw z dmuchanymi trampolinami.



## END OF SCHOOL YEAR CELEBRATION

On Sunday, **May 23** we will solemnly conclude the school year 2020/2021. On this occasion, there will be a Mass at 1.30pm in Polish. Throughout the day, warm snacks, cakes and ice cream will be sold on the meadow between the church and the rectory.

Especially for children there will be organized a playground with trampolines.

## KLUB SENIORA „ZŁOTA RÓŻA”

Serdecznie zapraszamy na Mszę św. w intencji seniorów w środę, **26 maja** o godz. 11am.

Po Mszy św. zapraszamy na spotkanie z dr. Leszkiem Ballarinem.



## SPOTKANIE GRUPY EWANGELIZACYJNEJ

Spotkanie grupy ewangelizacyjnej odbędzie się **26 maja** o godz. 7:45pm na plebanii.



## EVANGELIZATION GROUP MEETING

The meeting of the evangelization group will be held on **May 26, 2021** at 7:45 pm at the Rectory.

# Mass Intentions

## SATURDAY - MAY 22

- 8:15am For safety and legal protection of all unborn children  
For our Mothers, living and deceased
- 5:00pm † Edna Dmuchowski - *family*  
† Leonarda Kielar- heavenly anniver.- *the Kielar Family*  
For our Mothers, living and deceased

## SUNDAY - MAY 23

- 7:30am Za dusze w czyśćcu cierpiące - intencja Józefa - *Józef Anuszewski*  
† Zofia i Stanisław Baliccy - *Ela i Wojciech*  
† Tadeusz Piekarski - *Ela i Wojciech*  
O zdrowie i Bożą opiekę na każdy dzień dla Elżbiety i Wojciecha - *Polski Klub*  
O szczęśliwy powrót oraz przemianę serc w rodzinie - *Henryk*  
Teresie Osieckiej i Cezaremu Osieckiemu z okazji urodzin, dużo zdrowia oraz łask Bożych - *Bryan Osiecki*  
Podziękowanie Matce Bożej Nieustającej Pomocy i Bożej Rodzinie za zdrowie i łaski na każdy dzień dla Matthew w dniu urodzin i całej rodzinie  
Za nasze Mamy, żyjące i zmarłe
- 9:00am In memory of †† Mitchell J, Florence T. Zielinski, Diane Zielinski - *Debbie & Mitchell K Zielinski*  
For our Mothers, living and deceased
- 10:30am †† Maria i Antoni Lubert, Romuald Odrowski - *family*  
† Józef Rzepka - *rodzina*  
Dziękczynna za wszystkie otrzymane łaski - *Henryk S.*  
Za nasze Mamy, żyjące i zmarłe  
Za parafian
- 12:00pm † John Valent - *Helen Valent*  
For our Mothers, living and deceased
- 1:30pm †† Tekla i Józef Szeliga - *Klara Klimek*  
O miłosierdzie Boże i radość nieba dla † Jadwigi Perkowskiej z okazji urodzin i † Zdzisława Perkowskiego od kochających córek - *Małgorzata Perkowska*  
Za nasze Mamy, żyjące i zmarłe
- 7:00pm Za nasze Mamy, żyjące i zmarłe

## MONDAY - MAY 24

- 8:15am Most needed soul in purgatory  
For our Mothers, living and deceased
- 7:00pm Za nasze Mamy, żyjące i zmarłe

## TUESDAY - MAY 25

- 8:15am For safety and legal protection of all unborn children  
For our Mothers, living and deceased
- 7:00pm Za nasze Mamy, żyjące i zmarłe

## WEDNESDAY - MAY 26

- 8:15am For deceased parishioners and benefactors  
For parishioners  
For our Mothers, living and deceased
- 7:00pm † Anna Sobkowicz - *Henryk Sobkowicz*  
Za zmarłych parafian i dobrodziejów parafii  
Za parafian  
O zdrowie i Bożą opiekę dla Zofii i Beaty - *Wiola*  
Za nasze Mamy, żyjące i zmarłe

## THURSDAY - MAY 27

- 8:15am For safety and legal protection of all unborn children  
For our Mothers, living and deceased
- 7:00pm O opiekę Matki Bożej N. Pomocy, wstawiennictwo Jana Pawła II i św. Józefa w intencji Bogu wiadomej dla rodziny potrzebującej pomocy  
Za nasze Mamy, żyjące i zmarłe

## FRIDAY - MAY 28

- 8:15am †† Jan i Maria Czekał - *Rodzina Fryc*  
For our Mothers, living and deceased
- 7:00pm Za nasze Mamy, żyjące i zmarłe

## SATURDAY - MAY 29

- 8:15am †† Jan i Aleksandra Grygo - *Rodzina Grygo*  
For safety and legal protection of all unborn children  
For our Mothers, living and deceased
- 5:00pm † Edna Dmuchowski - *family*  
For our Mothers, living and deceased

### OUR FINANCES - MAY 16, 2021

Sunday Collection ..... \$4,541

*Thank you for your continued support  
during these challenging times!  
Serdeczne Bóg zapłać!*

### SPECIAL COLLECTION / KOLEKTA SPECJALNA

⇒ May 23 - Building Fund  
23 maja - Fundusz Remontowo-Budowlany



## UROCZYŚĆ BOŻEGO CIAŁA NA WŁADYSŁAWOWIE

W niedzielę, **6 czerwca** 2021 roku przypada uroczystość Najświętszego Ciała i Krwi Chrystusa (tzw. „Boże

Ciało”). W tym dniu uczymy obecność Pana Jezusa w Eucharystii przez procesję na zewnątrz kościoła do czterech ołtarzy. Damy przez to publiczne wyznanie wiary w Najświętszy Sakrament. **Procesja** rozpocznie się bezpośrednio po Mszy św. o godz. 1.30pm. Prosimy grupy parafialne oraz dzieci pierwszokomunijne z rodzicami o włączenie się w organizację procesji.

## CORPUS CHRISTI CELEBRATION AT ST. LADISLAUS

On Sunday, **June 6**, 2021 we will celebrate the feast of the Most Holy Body and Blood of the Christ (the so-called "Corpus Christi"). On this day, we will organize the procession with the Eucharist to the four altars. We will make a public manifestation of faith in the Blessed Sacrament. **The procession** will begin immediately after the Mass at 1.30pm. We ask parish groups and First Communion children with their parents to join the organization of the procession.



## CATHOLICISM 101

Would you like to learn more about Lord Jesus? Join us for Catholicism 101 classes on **Wednesdays** at 7.00pm. Classes are held at the convent next door to the church.

## IN SYMPATHY

It is with all hope in the resurrection of our Lord Jesus Christ that we inform of the passing of:

Z nadzieją zmartwychwstania informujemy, że w ostatnim czasie Bóg powołał do wieczności:

† *Irena Zalewski*

*Eternal rest, grant unto her O Lord...  
Wieczny odpoczynek racz jej dać Panie...*

## SPOTKANIE MARSZAŁKÓW I MĘSKIEJ GRUPY RÓŻAŃCOWEJ



Zapraszamy marszałków oraz męską wspólnotę różańcową na spotkanie modlitewno-integracyjne, które odbędzie się w sobotę, **5 czerwca** br. o godz. 6.00pm na plebanii.

W programie modlitwa różańcowa oraz spotkanie przy grillu.

## USHERS AND MALE ROSARY GROUP MEETING

We invite the ushers and the male rosary community for a meeting on Saturday, **June 5** at 6.00pm at the rectory. The program includes a rosary prayer and a barbecue.

## LET'S PLAY BALL

Tickets now available for MATER CHRISTI COUNCIL  
Knights of Columbus Day at Impact Field, Home of the



Impact Field is located at 9850 Balmoral Ave, Rosemont, Illinois

**Sunday, July 25<sup>th</sup> 3:05 PM**

**VS. CLE Cleburne Railroaders**

Parking is only **\$3** and **FREE** for any Hyundai vehicle in the Hyundai Parking Lot, next to the ballpark.

Arrive at 2:00 PM SHARP to take a group photo on the field.

The photo will be emailed to you.

Bleacher seats (with backrest) only

**\$ 9.00** *Your Order Must Be Received By June 25th* **\$9.00**

Credit Card, Cash, Check (Write Check to Mater Christi Council 14284 and mail to Mater Christi Council, St. Ferdinand Parish, 5900 W. Barry Ave, Chicago, Illinois 60634)

Contact ASAP to-

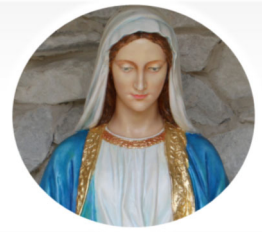
Greg Archibald (773) 851-4751 John Martinez (773) 456-6467 Tony M. (773) 879-3435

**Kościół św. Władysława jest otwarty**  
na prywatną modlitwę codzienną od ranej do wieczornej Mszy św.

**St. Ladislaus Church is open**  
for private prayer every day from the morning to the evening Mass.

## NABOŻEŃSTWA MAJOWE

Zapraszamy na Nabożeństwa Majowe **od poniedziałku do piątku po Mszy św. wieczornej, w soboty po Mszy o godz. 8:15 am, a w niedziele o godz. 6:30 pm.**  
W maju podczas Mszy św. w tygodniu czytamy rozważania majowe inspirowane myślami sługi Bożego kardynała Stefana Wyszyńskiego.



**DZIEŃ FATIMSKI NA WŁADYSŁAWOWIE / FATIMA DAY**



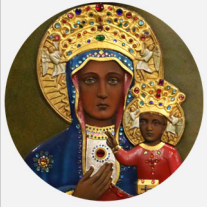
## GRADUACJA MŁODZIEŻY SZKOŁY POLSKIEJ

W sobotę, 15 maja br. odbyła się uroczysta graduacja młodzieży klas ósmych i maturalnych Szkoły Polskiej im. Tadeusza Kościuszki.



## GRADUATION OF THE YOUTH FROM POLISH SCHOOL

On Saturday, May 15th, the youth from the Tadeusz Kościuszko Polish School celebrated their graduation.



This week the **Votive Candles** in front of **Our Lady of Częstochowa** burn for:

† *Stanisław Miesiarczyk*

**Świece wotywny przy Obrazie Matki Bożej Częstochowskiej** palą się w tym tygodniu w wyżej wymienionej intencji.



**Psycholog,**

który jest praktykującym katolikiem jest dostępny na spotkania w konwencie przy naszym kościele w co drugą

sobotę, w godz. 11.00am – 2.00pm. Po umówieniu się prosimy dzwonić pod nr tel.: 708-717-4093.

Więcej na: [www.galcenterofhope.com](http://www.galcenterofhope.com).



Our **sanctuary lamps** burn this week for:

† *Stanisław Miesiarczyk*

**Lampki wieczne przy tabernakulum** palą się w tym tygodniu w wyżej wymienionej intencji.

**PRAYER REQUEST/ PROŚBA O MODLITWĘ**

Please pray for all our sick parishioners, family members, friends and loved ones.

\*\*\*\*\*

Módlmy się w intencji chorych parafian, członków naszych rodzin i przyjaciół.

*Jadwiga Budzinski*

*Anna Gajek*

*Diane Gazda*

*Wiesława Karczmarczyk*

*John Mawricz*

*Albina Onysio*

*ks. Zygmunt Ostrowski SChr*

# PORADNIA RACHEL

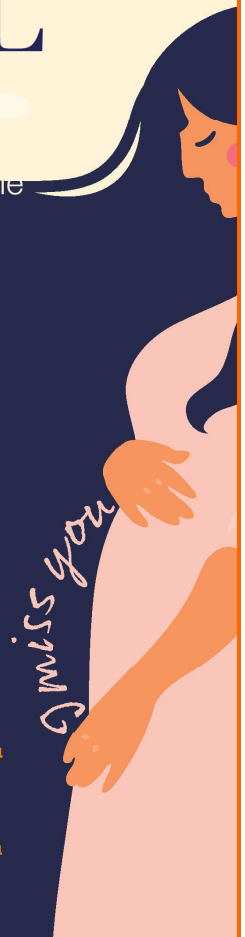
**Przyjdź!**

Zakończ żałobę, wybacz sobie i zapełnij puste miejsce po stracie dziecka.

Prowadzi s. Maksymiliana Kamińska MChR psycholog-terapeuta

+ 1 773 656 7703  
[aborcjabolterapia.com](http://aborcjabolterapia.com)

Poradnia pomaga rodzicom po utracie dziecka na skutek aborcji, poronienia, urodzenia martwego dziecka, wczesnej śmierci noworodka, ciąży ektopowej, oddania dziecka do adopcji zaraz po porodzie, a także pomaga kobietom z niechcianą ciążą.



## LITURGICAL SCHEDULE FOR SATURDAY AND SUNDAY, MAY 29 & 30, 2021

	SATURDAY	SUNDAY	SUNDAY	SUNDAY	SUNDAY	SUNDAY	SUNDAY
	5:00 PM	7:30 AM	9:00 AM	10:30 AM	12:00 PM	1:30 PM	7:00 PM
<b>Commentator</b>	M. Kreczmer	J. Zając	L. Michno	Z. Czarny	S. Santena	E. Gandy	A. Lenard
<b>Lector</b>	M. Kreczmer	J. Tracz	L. Michno	R. Bazan	S. Santena	E. Gandy	A. Lenard

## PARISH INFORMATION

### **PARISH OFFICE HOURS:**

Monday to Friday : 9:00am - 2:00pm

Wed. 9:00am - 6:00pm

### **MASSES:**

**Monday - Friday:** 8:15am - English; 7:00pm - Polish

**Saturday:** 8:15am - Bi-lingual (Polish/English)  
5:00pm - (Vigil Mass) English

**Sunday:** 7:30am - Polish, 9:00am - English, 10:30am - Polish, 12:00pm - English, 1:30pm - Polish, 7:00pm - Polish

Vigil Mass (Anticipated) on previous day as scheduled.

### **SACRAMENT OF RECONCILIATION:**

**Sunday:** Before each Mass

**Monday - Friday:** 8:00am and 6:30 - 7:00pm

On First Friday from 6:00pm

**Saturday:** 8:00am and 4:30pm - 5:00pm

### **BAPTISM:**

Please call the parish office at 773-725-2300 at least one month before to make arrangements. First time parents should arrange to attend a preparation session prior to the celebration of the sacrament.

### **MARRIAGE:**

Arrangements must be made at least four months in advance. Please make an appointment with one of the priests to begin the process.

### **SICK CALLS:**

In all cases of serious illness or accident the priest should be called at once. Holy Communion will be brought to the sick upon request.

**ADORATION:** Every Tuesday following the 8:15am Mass. Benediction at 6:45pm followed by Polish Mass at 7:00pm

**HOLY ROSARY:** Mondays and Fridays at 6:30pm

**DIVINE MERCY CHAPLET:** Tuesdays at 6:45pm

**THE HOUR OF MERCY:** Tuesdays at 3:00pm

**DEVOTION TO ST. JOSEPH:** Wednesdays (after 8:15am Mass)

**OUR LADY OF PERPETUAL HELP NOVENA:**

Wednesdays at 6:45pm

**DEVOTION TO ST. JOHN PAUL II:** Thursdays at 6:45pm

## INFORMACJE PARAFIALNE

### **GODZINY PRACY BIURA PARAFIALNEGO:**

Od pon. do piątku: 9:00am - 2:00pm

środa: 9:00am - 6:00pm

### **MSZE ŚWIĘTE:**

**Od poniedziałku do piątku:** 8:15am - angielska, 7:00pm - polska

**Sobota:** 8:15am dwujęzyczna (angielsko/polska)  
5:00pm angielska (Msza z formularza niedzielnego)

**Niedziela:** 7:30am - polska, 9:00am - angielska, 10:30am - polska, 12:00pm - angielska, 1:30pm - polska, 7:00pm - polska

### **SAKRAMENT POJEDNANIA:**

**Niedziela:** Przed każdą Mszą Świętą

**Poniedziałek - piątek:** 8:00am i od 6:30pm

**Pierwszy piątek miesiąca:** od 6:00pm

**Sobota:** 8:00am i od 4:30-5:00pm

### **CHRZEST:**

Prosimy o kontakt telefoniczny z biurem parafialnym przynajmniej miesiąc przed planowaną datą Chrztu.

Rodzice, dla których jest to pierwsze dziecko, mają obowiązek uczestniczyć w spotkaniu przygotowawczym. W celu umówienia się na spotkanie prosimy o kontakt z biurem parafialnym: 773-725-2300.

### **SAKRAMENT MAŁŻEŃSTWA:**

Ustalenia muszą być dokonane co najmniej na cztery miesiące przed. Proszę umówić się na spotkanie z jednym z kapłanów, aby rozpocząć proces.

### **ODWIEDZINY CHORYCH:**

W każdym przypadku poważnej choroby lub wypadku należy wezwać księdza. Komunia Święta zostanie przyniesiona do chorych na żądanie.

**ADORACJA NAJŚWIĘTSZEGO SAKRAMENTU:** wtorki od 8:45am do 7:00pm; od poniedziałku do piątku od 6:00pm do 7:00pm

**RÓŻANIEC:** poniedziałki i piątki o 6:30pm

**KORONKA DO MIŁOSIERDZIA BOŻEGO:** wtorki o 6:45pm

**GODZINA MIŁOSIERDZIA:** wtorki o 3:00pm

**NABOŻEŃSTWO DO ŚW. JÓZEFA:** pierwsze środy miesiąca na Mszy św. o 7:00 pm

**NOWENNA DO MATKI BOŻEJ NIEUSTAJĄCEJ POMOCY:** środy o 6:45pm

**NABOŻEŃSTWO DO JANA PAWŁA II:** czwartki o 6:45pm

# See Your Ad in COLOR

Call J.S. Paluch Today!  
1.800.621.5197

Catholic Cruises and Tours and The Apostleship of the Sea of the United States of America  
**Take your FAITH ON A JOURNEY.**  
Call us today at 860-399-1785 or email eileen@CatholicCruisesandTours.com  
[www.CatholicCruisesandTours.com](http://www.CatholicCruisesandTours.com)

**Say Good-bye to Clogged Gutters!**

**INTEREST FREE FINANCING AVAILABLE**  
Please Ask For Details

**Receive a \$25 Darden card with FREE in-home estimate**

All participants who attend an estimated \$250 in-home product consultation will receive a \$25 gift card. Retail value is \$25. Offer sponsored by LeafGuard Holdings, Inc. Limit one per household. Company procedures, rules and install standards gutter protection. This offer is valid for homeowners over 18 years of age. If married or involved with a life partner, both consulting persons must attend and complete presentation together. Participants must have a photo ID, be able to understand English, and be legally able to enter into a contract. The following persons are not eligible for this offer: employees of Company or affiliated companies or affiliates, their immediate family members, previous participants in a Company in-home consultation within the past 12 months and all current and former Company customers. Gift may not be redeemed, transferred, or substituted except that Company may substitute a gift of equal or greater value if it deems it necessary. Gift card will be mailed to the participant via first class United States Mail or e-mailed within 30 days of receipt of the promotion form. Not valid in conjunction with any other promotion or discount of any kind. Offer not sponsored or promoted by Darden and is subject to change without notice prior to reservation. Expires 03/31/14.

**LeafGuard® is guaranteed never to clog or we'll clean it for FREE\***

- Seamless, one-piece system keeps out leaves, pine needles, and debris
- Eliminates the risk of falling off a ladder to clean clogged gutters
- Durable, all-weather tested system not a flimsy attachment

**ENGLERT LeafGuard®**  
Get it. And forget it.®

\*Guaranteed not to clog for as long as you own your home, or we'll clean your gutters for free.

Call today for your FREE estimate and in-home demonstration  
**CALL NOW 708-462-6373**

## Pietryka Funeral Home

Robert J. Pietryka, Owner

5734-40 W. Diversey  
-Mowimy Po Polsku-

773-889-0115

[www.pietrykafh.com](http://www.pietrykafh.com)



### We Take Service Personally

Contact us today for a customized, reliable waste management, recycling, or dumpster quote.

**630-261-0400**

**INTEREST FREE FINANCING AVAILABLE**  
Please Ask For Details

**Receive a \$25 Darden card with FREE in-home estimate**

All participants who attend an estimated \$250 in-home product consultation will receive a \$25 gift card. Retail value is \$25. Offer sponsored by LeafGuard Holdings, Inc. Limit one per household. Company procedures, rules and install standards gutter protection. This offer is valid for homeowners over 18 years of age. If married or involved with a life partner, both consulting persons must attend and complete presentation together. Participants must have a photo ID, be able to understand English, and be legally able to enter into a contract. The following persons are not eligible for this offer: employees of Company or affiliated companies or affiliates, their immediate family members, previous participants in a Company in-home consultation within the past 12 months and all current and former Company customers. Gift may not be redeemed, transferred, or substituted except that Company may substitute a gift of equal or greater value if it deems it necessary. Gift card will be mailed to the participant via first class United States Mail or e-mailed within 30 days of receipt of the promotion form. Not valid in conjunction with any other promotion or discount of any kind. Offer not sponsored or promoted by Darden and is subject to change without notice prior to reservation. Expires 03/31/14.

**LeafGuard® is guaranteed never to clog or we'll clean it for FREE\***

- Seamless, one-piece system keeps out leaves, pine needles, and debris
- Eliminates the risk of falling off a ladder to clean clogged gutters
- Durable, all-weather tested system not a flimsy attachment

**ENGLERT LeafGuard®**  
Get it. And forget it.®

\*Guaranteed not to clog for as long as you own your home, or we'll clean your gutters for free.

Call today for your FREE estimate and in-home demonstration  
**CALL NOW 708-462-6373**

## Beaulieu

**REAL ESTATE**  
5314 W. Belmont  
Chicago, IL 60641

[JohnKulesza@yahoo.com](mailto:JohnKulesza@yahoo.com)

**John Kulesza**  
Parishioner

773-505-0260

**SELLING HOMES IN YOUR NEIGHBORHOOD FOR OVER 30 YEARS**



**FREE MARKET ANALYSIS**

**FINDaPARISH.com**

**Check It Out Today!**

**The Most Complete Online National Directory of Catholic Parishes**

**Get this weekly bulletin delivered by email - for FREE!**

Sign up here:  
[www.jspaluch.com/subscribe](http://www.jspaluch.com/subscribe)

Courtesy of J.S. Paluch Company, Inc.

Please Cut Out This "Thank You Ad" and Present It The Next Time You Patronize One of Our Advertisers

**Thank You**

Thank you for advertising in our church bulletin. I am patronizing your business because of it!

**If You Live Alone You Need MDMedAlert!**

24 Hour Protection at HOME and AWAY!

- Ambulance
- Police
- Fire
- Friends/Family

Solutions as Low as **\$19.95** a month

FREE Shipping  
FREE Activation  
NO Long Term Contracts

CALL NOW! **800.809.3352**

**MDMedAlert**  
Safe-Guarding America's Seniors Nationwide!

GPS Tracking w/Fall Detection  
Nationwide, No Land Line Needed  
EASY Set-up, NO Contract  
24/7 365 Monitoring in the USA

This Button SAVES Lives! As Shown GPS, Lowest Price Guaranteed!



Grow Your Business, Advertise Here.  
Support Your Church & Bulletin.  
Free professional ad design & my help!

email: [steinerl@jspaluch.com](mailto:steinerl@jspaluch.com) [www.jspaluch.com](http://www.jspaluch.com)

**Call Larry Steiner**  
**800.566.6170**

**Community Savings Bank**

4801 West Belmont Ave.  
Chicago, IL 60641  
773-685-5300

Deposits Insured by F.D.I.C.  
Total Service Connection Line  
773-685-3947

[www.communitysavingsbank.bank](http://www.communitysavingsbank.bank)

Hablamos Español • Mowimy Po Polsku

Protecting Seniors Nationwide

**24SEVEN**  
Medical Alert System

**\$29.95/MO. billed quarterly**

- One Free Month
- No Long-Term Contract
- Price Guarantee
- Easy Self Installation

Call Today! Toll Free 1.877.801.8608

**catholicmatch® Illinois**

[CatholicMatch.com/myIL](http://CatholicMatch.com/myIL)

**Ed the Plumber**  
**Ed the Carpenter**  
773.471.1444  
Best Work • Best Rates  
**PARISHIONER DISCOUNT**

Family Owned and Operated Since 1883 by the Matz Family

**Matz FUNERAL HOME**  
CHICAGO  
3440 N. Central Ave.  
773/545-5420  
MT. PROSPECT  
410 E. Rand Road  
847/394-2336  
[www.matzfuneralhome.com](http://www.matzfuneralhome.com)

**ZRODLO**  
Dewocjonalia  
Ksiazki Religijne  
5517 W. Belmont  
773-282-4278



**MAVERICK AUTO PARTS**  
2801 N. Central / 773-283-6277  
4210 W. Fullerton / 773-278-7111  
HUGE Import & Domestic Inventories!  
Se Habla Español \* Mowimy Po Polsku  
[maverickautopartschicago.com](http://maverickautopartschicago.com)